

# 理論與實踐的統一

財政經濟出版社

# 理論與實踐的統一

中央農業部中國農報編輯室編

財政經濟出版社  
一九五四年·北京

————— \* 版 權 所 有 \* —————

## 理論與實踐的統一

定價 3,000 元

編 者 中 央 人 民 政 府 農 業 部  
中 國 農 報 編 輯 室

出 版 者 財 政 經 濟 出 版 社  
北 京 西 總 布 虞 同 七 號  
(北京市書刊出版業營業登記許可證出〇六〇號)

印 刷 者 建 國 印 刷 廠  
總 經 售 新 華 書 店

---

分類：農業技術                  編號：0224  
54, 11, 京型, 42頁 51千字; 787×1092, 1/32開, 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub>印張  
1954年11月初版第一次印刷      印數〔京〕1-5,000

## 目 錄

編者的話

- 理論和實踐的統一 ..... 蘇聯「哲學問題」雜誌社論 (五)
- 科學和生活 ..... 蘇聯「共產黨人」雜誌社論 (二九)
- 論威廉斯的農學理論 ..... 李森科 (五〇)

## 編者的話

本書所載「理論和實踐的統一」、「科學和生活」、「論威廉斯的農學理論」三篇論著，是從蘇聯報刊中選譯出來的。這些論著較詳盡地闡論了理論必須與實際統一以及科學與生活的關係；中肯地批判了蘇聯科學界關於理論和實際聯繫方面的缺點；嚴肅地反對了科學界中的教條主義、經驗主義。現在我們把它彙編成冊，定名「理論與實踐的統一」，供國內農業科學工作者的學習參考。

中國農報編輯室

一九五四年九月

# 理論和實踐的統一

蘇聯「哲學問題」雜誌社論

馬克思主義理論是由於社會物質生活發展的需要，由於工人階級反對資本主義和爭取社會主義鬥爭的需要而產生的。馬克思列寧主義是各國工人運動和蘇聯社會主義社會建設勝利的經驗的概括。馬克思主義回答了生活所提出的並曾由先進的社會思想、哲學思想竭力設法解決的問題。

只有馬克思主義才能認識社會發展的法則，預見人類歷史發展的方向，指出擺脫資本主義奴役的正確道路。蘇聯社會主義的建成，歐亞各國人民民主制度的建立，是馬克思列寧主義這一關於自然和社會發展法則、關於被壓迫羣衆和被剝削羣衆革命法則、關於社會主義和共產主義建設法則的科學的偉大勝利。

其他一切社會主義理論，正確些說，即反馬克思主義的冒牌社會主義理論，都遭到了破

產，因為它們的基礎是虛構的，它們是違反社會發展法則和工人階級的根本利益的。

右翼社會黨人營壘中的馬克思主義敵人所散佈的反馬克思主義的無聊言論，是既可笑而又可憐的。科學社會主義的死敵、不學無術的英國工黨領袖、所謂右翼社會黨人國際主席摩根·菲利普斯用基督教來反對馬克思主義，用道德的改良及與資產階級、與美帝國主義合作的思想來代替階級鬥爭；他拿迷信反對科學，用空洞的廢話抹殺馬克思主義所揭示的社會發展的客觀法則，把十六至十七世紀的宗教改革者和天才的馬克思、列寧相提並論。這說明右翼社會黨人思想政治的極端貧乏和徹底破產。右翼社會黨人之所以擯棄馬克思主義，瘋狂地反對馬克思主義，是因為馬克思主義是千百萬勞動者的旗幟，它在蘇聯和人民民主國家中已取得了勝利；是因為過去和現在只有馬克思主義才是無產階級反對資產階級反動思想體系各種表現的唯一可靠的思想武器。

資產階級思想家不知費了多少口舌，說馬克思主義已經過時，早就被駁倒了。可是，馬克思主義直到現在還充滿着活力，不斷地獲得勝利，並且日益贏得千百萬新的擁護者。馬克思主義的敵人捉摸不出這個秘密究竟何在？為什麼馬克思主義對於千百萬普通人有這樣大的吸引力？用什麼辦法才能削弱它在世界上的影響並堵塞它的發展道路呢？資產階級豢養成千的新偽作者來反駁馬克思列寧主義。從表面看來，好像他們發明了一些什麼新的哲學體系和社會學體系，其實這些東西不過是舊的唯心主義的翻版，這一切並成了他們反對馬克思

主義的本錢。但是，世界上的客觀真理只有一個，這就是馬克思主義的學說。馬克思主義的力量和不可戰勝正在於它的客觀真理性。因爲真理、正義是不可戰勝的。虛偽的資產階級政治學說有可能在某個時期某個國家阻礙着工人階級社會主義意識的提高。但是，在社會生活迫切要求的影響下，馬克思主義的真理會爲自己開闢道路，並深入全世界千百萬無產者的心中。

社會思想史上有過這樣的理論和學說，它們在自己的時代曾起過進步的甚至革命的作用。但是歷史在前進，生活條件在變化，因此，以前某一時期的先進理論可能就不再反映社會物質生活發展的需要而變得陳舊過時了，甚至從先進的理論變成了反動的理論。

馬克思主義的偉大的生命力和蓬勃的朝氣在於，它的靈魂是唯物辯證法，它是以不斷運動、變化和發展的觀點來考察世界，即考察自然、社會和人類本身的認識的。

馬克思主義之所以保有不可摧毀的生命力和恆久性，是因爲它能認識社會發展的客觀法則，其中不僅包括在一定的時代，在一種社會形態的條件下發生作用，而且包括在一切社會形態中都發生作用的法則。馬克思主義的偉大力量在於它的創造性。它在不斷地發展着，綜合社會實踐和科學（包括現代自然科學）的成就，從而以新的材料、新的結論和新的發現豐富起來。馬克思主義過去是現在仍然是一切違反生活和實踐的教條主義理論的敵人。馬克思主義是學理主義的敵人。馬克思主義是在反對資產階級和小資產階級教條主義理論的鬥爭中

作為無產階級的革命批判的學說而產生的。

馬克思主義與形而上學的學說相反，它是從矛盾、對立的鬥爭、量變到質變的永恆發展的觀點來考察現實（包括社會生活）的。馬克思主義的辯證法在自然科學、社會生活以及關係千百萬人命運的現代事件中獲得了各種新的證明。

我們的偉大導師、我們黨的創始人列寧一貫地強調馬克思主義的創造性的實質。第二國際的首領們企圖把馬克思主義變為教條，變為不得罪人的聖像；相反地，列寧研究馬克思主義是重視它的革命實質，認為它是領導工人階級為社會主義而鬥爭的武器。

列寧的具有全世界歷史意義的功績在於，他在新時代的條件下全面地發展了馬克思主義及其一切組成部分，從而創立了列寧主義這一現代的馬克思主義。工人階級的偉大思想家和革命領袖列寧牢固地依據馬克思主義的原則及其唯物辯證法，重新考察了馬克思主義的許多原理，因為這些原理是在十九世紀的條件下和實踐的基礎上制定的，其中大部分已不適合於新時代革命實踐的條件和要求了。列寧以哲學、政治經濟學和科學社會主義方面的新的原理、新的概括豐富了馬克思主義，回答了在帝國主義和無產階級革命時代的生活所提出的許多問題。列寧本着馬克思主義的精神和方法——唯物辯證法，以新的結論、原理和新時代發展的規律性知識武裝了工人階級和全體先進人類，從而向前推進了馬克思主義科學。

列寧和共產黨創造性地發展了馬克思主義，因而使馬克思主義在蘇聯取得了勝利。

馬克思主義的偉大思想在俄國的勝利，首先是由客觀原因決定的，但是，馬克思列寧主義創造性的發展，無產階級革命新理論的創立，共產黨為馬克思主義理論的純潔性而進行的不調和的鬥爭等因素，在這方面起了巨大的作用。沒有一個馬克思主義政黨能像蘇聯共產黨這樣重視理論問題，這樣重視爭取科學社會主義思想的勝利的鬥爭。

歷次蘇共代表大會和代表會議以及蘇共中央全會的決議，不僅是把馬克思列寧主義理論運用到生活、實踐和政策中去的典範，而且是同實踐緊密聯系的馬克思列寧主義理論進一步創造性的發展。

### 共產黨和蘇聯政府的政策是行動中的馬克思列寧主義。

社會意識和理論在社會歷史上從來沒有像在社會主義社會裏起過這樣巨大的作用。在過去一切社會經濟形態裏，其中也包括資本主義社會，人們社會活動的結果多半是不符合人們的心願的，甚至往往適得其反，違背人們的初衷。

資本主義社會的統治階級處心積慮地企圖克服內部的矛盾和對抗，結果反而使這些矛盾和對抗日益加深和尖銳化了。資本主義的經濟本性和社會本性就是這樣。自發性和無政府狀態是資本主義的天性。

社會主義社會完全是另一種發展的情景。這裏也有不以人們的意志為轉移的客觀法則起着作用。在社會主義條件下，社會、黨和政府也不能忽視客觀法則而為所欲為。但是，社會

主義社會有與資本主義不同的地方，它能認識社會發展的客觀經濟法則和其他法則，控制它們，自覺地運用它們，以加速共產主義的到來。資本主義制度下的客觀法則的作用是自發的；社會主義制度能為增進全社會的福利而自覺地運用法則，這就是反映兩種經濟形態發展的根本區別的本質特點。

社會發展的法則，特別是生產關係一定要適合生產力性質的法則，階級鬥爭的法則，社會革命的法則，都引起了資產階級本能的畏懼和恐慌，因而它拼命阻礙這些法則發生作用。而這種阻礙，只有在依靠客觀法則來克服反動勢力的反抗和為社會發展的客觀法則的作用開闢道路的先進革命力量還沒有最後形成、沒有組織起來、沒有鞏固以前，才是可能的。

社會主義社會裏能够自覺地控制和廣泛地利用社會發展的客觀法則，有如下原因：

- 一、這些法則的作用、性質和本性符合於沿着共產主義道路發展的社會的利益和目的；
- 二、生產資料的公有制、階級對抗的消滅，使我們能够利用客觀的經濟法則來為整個社會謀福利；

三、執行指導、組織和改造職能並代表社會利益的社會主義國家和共產黨保證社會發展的客觀法則的自覺運用和對客觀法則的社會監督；

四、最後，在社會主義制度下之所以能够揭示、認識和運用社會發展的客觀法則，是因為共產黨在其活動中所依據的是馬克思列寧主義科學。

共產黨政策的偉大生命力在於，它是以實際估計社會主義社會的社會生活發展的需要為出發點的。羣衆共產主義覺悟的提高，發展的計劃性，對自流現象的不可容忍，是與黨和國家的活動密切聯系的社會主義社會的本質特徵之一。

以中央委員會為領導的共產黨，依靠馬克思列寧主義的科學，依靠馬克思列寧主義關於社會主義和共產主義建設的理論，在歷史上沒人走過的前進道路上戰勝了重重困難，終於引導蘇聯人民取得了有世界歷史意義的社會主義的勝利。

馬克思列寧主義的理論是黨和人民的可靠指南，它以社會主義建設的規律知識、以事件和現象聯系的觀點武裝我們，使我們能發現生活的深刻過程，指出發展的方向和達到目的的捷徑，預告可能發生的危險，幫助我們揭露社會主義敵人的陰謀詭計，及時防止嚴重的錯誤，並堅定羣衆對社會主義勝利的信心。

今天，當蘇聯人民正在解決共產主義社會建設的任務時，馬克思列寧主義的理論在共產黨的手中就起着動員、組織和創造的作用。

由於馬克思列寧主義理論對社會主義社會的發展有這樣巨大的意義，所以就要求我們的科學工作者在與生活緊密聯系中創造性地發展它，使馬克思主義理論的新問題的研究與社會主義社會的發展同時並進，使我們的理論不僅不落後於社會發展的進程，而且相反地，還要走在它的前面，從而給實踐照亮前進的道路，增強共產主義建設的幹部和人民羣衆對達到偉

## 大的目標——共產主義的信心。

### 二

蘇共中央向科學工作者提出了一項極其重要的任務：與科學中的書斂子習氣和教條主義，與理論脫離實踐的現象作鬥爭。

在我國報刊上，反對教條主義和書斂子習氣的文章已登載不少，但是教條主義和書斂子習氣這種理論工作中的毛病依然嚴重存在。有時連與教條主義的鬥爭本身也陷入了教條主義泥坑。因此，為了真正消滅教條主義和書斂子習氣，就必須根本改變科學研究工作的方法和實踐。在人文學方面，科學工作中的教條主義的主要根源就是對生活的無知，與廣大人民羣衆，即與共產主義的建設者和歷史的真正創造者缺乏密切的經常聯繫。

許多哲學和經濟學的著作、論文、碩士論文、甚至博士論文都是一些引證的堆積，一些大家早就知道的和早已被發現的原理和結論的重述；其中很少提出新問題，也不研究社會生活中以及生產、經濟、文化發展中所產生的深刻過程。

誰都知道，政治經濟學和哲學方面的絕大部分碩士論文和博士論文都沒有發表。學位考受者領到科學碩士或科學博士的證書，但他們的作品却堆積在有關研究所和其他學位論文保存機關的檔案庫中；在那裏，這些「著作」灰塵滿面，大受「耗子的嚼食」。

為什麼這些論文沒被發表呢？就是因為這些論文中沒有什麼新鮮的創造性的思想。論文中所引用的事實常常抄自第二手，甚至抄自第三手，或取自早經發表過的其他著作。其中所闡述的思想和觀點，也多半是些老生常談。

真正的工作就是尋找新的事實，尋找各現象間的新關係，並加以大膽的創造性的概括。在這一點上也許會有人提出不同的意見：既然社會發展法則已被發現，那就不應該再要求發現新的社會發展法則，特別是社會主義社會的發展法則了。當然，最一般的法則已經發現，再重新發現它們是不可能的，也是徒勞無益的。但是，我們可以看到，社會主義社會生活中所產生的新東西是如此之多，蘇聯人民的創造事業是那麼偉大，在生產中、在生產力和社會主義生產關係的發展中所發生的過程又是這樣繁複！人與人之間的新聯繫和互助合作關係的新氣象在不斷產生，工人、農民和知識分子的創造性主動性在日益高漲，共產主義覺悟也有進一步的提高。

所有這些過程都具有世界歷史意義。我國給世界各國展示了它們的明天，鋪平了全人類通往共產主義的大道。我國的經濟建設影響着全世界的歷史進程，影響着社會主義在世界各國的命運。因此，在提高勞動生產率、耕地收穫量以及畜產率方面每一個新的良好的經驗，看來都不是什麼了不起的事情，但是在社會主義條件下，這些經驗對於其他企業、集體農莊、國營農場以及農業機器站却起着實際的示範作用。因此也就值得我們去大力研究，並從理論

上加以概括。

社會主義社會生活中所產生的一切新的東西，都是人民羣衆的創作，是他們的社會主義覺悟的具體表現。

當然，直接研究社會生活中所產生的過程需要開動腦筋，因為這並不是一件輕而易舉的事情，至少它要比順手抄引人們早就從報紙上熟悉了的事實要複雜和困難得多。但正是這種對共產主義建設，對千百萬人的活生生的創造活動的直接研究，才能豐富科學，並為創造性的研究工作提供材料。也只有以研究生生活為根據的科學工作才是科學創造性發展的可靠基礎。脫離實際生活，整天關在辦公室、圖書館裏，是為數不少的普通馬克思主義者在科學工作中屢犯教條主義、死搬硬套毛病和書獃子習氣的主要根源。

必須承認，我們還有一些這樣的科學工作者，他們也寫集體農莊、農業機器站和國營農場，但是他們一生中從未到過一個集體農莊、農業機器站或國營農場。

一九五三年，在報刊上掀起了一場關於由貿易向產品交換制的過渡問題和關於生產力和集體農莊生產形式間矛盾的問題的爭吵，好像集體農莊已經開始阻礙生產力的發展，妨礙先進技術和農業科學的應用。只有對集體農莊的生活以及農業中的實際情形完全無知，書獃子式地對待理論和科學、對已提出來的原理的真實性不做任何實際檢查的人，才會得出這些既不嚴肅又有害於社會主義社會發展的結論。除了脫離生活、脫離實踐，我們可以拿什麼來解

釋這種情況呢？

最近兩三年來，蘇聯科學院哲學研究所內部也曾辯論過一些有現實意義的問題：如「論社會主義和共產主義」、「論城鄉間本質差別的消滅」、「論蘇維埃國家及其在共產主義建設中的作用」等等學位論文。「哲學問題」雜誌也發表過一些論述生產力和生產關係發展的法則的文章。這些著作中有許多必要的、有用的和有價值的內容，但是正像蘇聯一些經濟學家的許多著作一樣，它却沒有闡明蘇共中央九月全會和二十三月全會所揭露出來的一些農業落後部門發展中的現實矛盾和困難。

毫無疑義，這說明對生活和實踐知識的貧乏。

一九五三年在蘇聯科學院哲學研究所中，普拉東諾夫對其博士論文「季米梁節夫的世界觀」一文進行答辯。作者對這位俄羅斯傑出學者懷着敬愛的心情寫了這篇引人注目的專論；爲了闡明季米梁節夫的世界觀，作者還研究了生物學的一些理論問題，研究了米丘林、威廉斯的學說和李森科院士在發展米丘林學說中的作用。普拉東諾夫是哲學研究所自然科學哲學部的負責人，因此蘇聯生物學家就有權要他回答一些有關生物學方面的爭論問題。但是很遺憾，作者對生物學家所爭論的尖銳問題却避而不談，只局限於論述威廉斯農業學說的最一般的原理。他說：「雖然威廉斯的農業學說有一定的缺點〔註〕，但是創造性地應用他的學說，對

〔註〕 李森科：「論威廉斯的農業學說」，俄文版。——普拉東諾夫註。

社會主義農業的發展，特別是對斯大林的改造自然的宏偉計劃的實現，有巨大的意義。」  
「註二」如果身爲哲學家、生物學家和農學家的普拉東諾夫能够根據實踐知識創造性地研究問題，那末也就必定會具體指出硬搬威廉斯的草田農作制會給農業帶來多麼大的損失。

一九五二年，出版了魯特凱維奇的「實踐是認識的基礎和真理的標準」一書。總的說來，這本書是有益和必要的，但是作者只顧歌頌威廉斯的草田農作制「註三」，却把馬克思主義的實踐標準拋到九霄雲外去了。產生這種缺點的原因，是由於作者對威廉斯的理論的了解僅憑道聽途說，不知道由於死搬這種方法在烏克蘭和庫班已經造成了怎樣的後果。

「哲學問題」雜誌一九五四年第一期所發表的斯·阿尼凱耶夫的「農業生產和土壤學」一文，在闡述威廉斯的土壤學說方面也存在着一些嚴重的缺點。作者不着重指出威廉斯草田農作制的一些錯誤原理，不堅決地斥責把這種方法硬搬到實踐中去的公式主義和教條主義，而只是把這一原理頌揚一番，重覆一下一般的批評意見。而雜誌編輯部竟發表了這篇文章，因而犯了錯誤。

我們的哲學工作者與實踐的聯系不够，這對選擇哲學問題的學位論文有極壞的影響，因此往往選中一些脫離現實的遙遠的歷史問題。當然，研究歷史哲學問題是必要的，特別是在

〔註一〕 普拉東諾夫：「季米梁節夫的世界觀」，俄文版第二六一頁。

〔註二〕 魯特凱維奇：「實踐是認識的基礎和真理的標準」，俄文版第二二九頁。